

Meter Bridge for the M7CL Digital Mixing Console

Owner's Manual / Mode d'emploi / Bedienungsanleitung /
Manual de instrucciones / 取扱説明書

English

Thank you for purchasing the MBM7CL meter bridge for the Yamaha M7CL Digital Mixing Console.
Please see the M7CL's Owner's Manual for information on installing and using the meter bridge.

Warnings

- Do not allow water to enter this unit or allow it to become wet. Fire or electrical shock may result.
- Do not modify this unit. Doing so is a fire and electrical shock hazard.
- Before installing this unit, be sure to unplug the M7CL. Otherwise, you risk an electrical shock.
- For information on installing this unit, refer to the owner's manual for the device into which you are installing it.

■ Package Contents

MBM7CL	1
Cable cover	1
Owner's Manual	1

■ Specifications

Dimensions (W×H×D): 442×103×36 mm
Weight: 1.0 kg

FCC INFORMATION (U.S.A.)

1. IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS UNIT!

This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements. Modifications not expressly approved by Yamaha may void your authorization, granted by the FCC, to use the product.

2. IMPORTANT: When connecting this product to accessories and/or another product use only high quality shielded cables. Cable/s supplied with this product MUST be used. Follow all installation instructions. Failure to follow instructions could void your FCC authorization to use this product in the USA.

3. NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices. Compliance with these requirements provides a reasonable level of assurance that your use of this product in a residential environment will not result in harmful interference with other electronic devices. This equipment generates/uses radio frequencies and, if not installed and used according to the instructions found in the users manual, may cause interference harmful to the operation of other electronic devices. Compliance with FCC regulations does not guarantee

that interference will not occur in all installations. If this product is found to be the source of interference, which can be determined by turning the unit "OFF" and "ON", please try to eliminate the problem by using one of the following measures:

Relocate either this product or the device that is being affected by the interference.

Utilize power outlets that are on different branch (circuit breaker or fuse) circuits or install AC line filter/s.

In the case of radio or TV interference, relocate/reorient the antenna. If the antenna lead-in is 300 ohm ribbon lead, change the lead-in to co-axial type cable.

If these corrective measures do not produce satisfactory results, please contact the local retailer authorized to distribute this type of product. If you can not locate the appropriate retailer, please contact Yamaha Corporation of America, Electronic Service Division, 6600 Orangethorpe Ave, Buena Park, CA90620

The above statements apply ONLY to those products distributed by Yamaha Corporation of America or its subsidiaries.

* This applies only to products distributed by YAMAHA CORPORATION OF AMERICA.

(class B)

For European Model

Purchaser/User Information specified in EN55103-1 and EN55103-2.
Conformed Environment: E1, E2, E3 and E4

Français

Merci d'avoir porté votre choix sur le bandeau de bargraphes MBM7CL pour la console de mixage numérique M7CL Yamaha.
Veuillez lire le manuel de la M7CL pour en savoir plus sur l'installation de ce tableau de VU-mètres.

Avertissements

- Evitez de mouiller l'appareil ou de laisser pénétrer de l'eau dans son boîtier. Il y a risque d'incendie ou d'électrocution.
- Cet appareil ne peut pas être modifié par l'utilisateur. Il y a risque d'incendie ou d'électrocution.
- Avant d'installer la partie au dispositif, veillez à déconnecter le dispositif de la prise secteur. Dans le cas contraire, vous risquez de vous électrocuter.
- Pour en savoir plus sur l'installation de ce composant, voyez le manuel de l'appareil dans lequel vous souhaitez installer le composant.

■ Contenu de l'emballage

MBM7CL	1
Gaine de câble	1
Mode d'emploi	1

■ Fiche technique

Dimensions (L×H×P): 442×103×36 mm
Poids: 1,0 kg

Pour le modèle européen

Informations pour l'acheteur/usager spécifiées dans EN55103-1 et EN55103-2.
Environnement adapté: E1, E2, E3 et E4

Vielen Dank für den Kauf der MBM7CL Meterleiste für das Digitalmischpult M7CL von Yamaha.

Bitte lesen Sie sich die Bedienungsanleitung des M7CL durch, um zu erfahren, wie man diese Meterleiste installieren muss.

⚠️ Warnungen

- Vermeiden Sie, daß Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Geräteinnere gelangen. Dann besteht nämlich Schlag- oder Brandgefahr.
- Dieses Gerät darf vom Anwender nicht modifiziert werden. Dabei bestehen nämlich Brand- und Schlaggefahr.
- Vor Installieren des Teils am Gerät muss das Gerät ausgeschaltet werden, da sonst Stromschlaggefahr besteht.
- Weitere Hinweise zur Installation des Teils entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des Gerätes, in das Sie das Teil einbauen.

Für das europäische Modell

Kunden-/Benutzerinformation nach EN55103-1 und EN55103-2.

Entspricht den Umweltschutzbestimmungen: E1, E2, E3 und E4

■ Lieferumfang

MBM7CL	1
Kabelmantel	1
Bedienungsanleitung	1

■ Spezifikationen

Abmessungen (B×H×T): 442×103×36 mm
Gewicht: 1,0 kg

Español

Gracias por adquirir el puente de vumetro MBM7CL para la mesa de mezclas digital M7CL de Yamaha.

Por favor, lea atentamente el manual de instrucciones del M7CL para obtener información de cómo instalar el puente de VU-metros.

⚠️ Advertencias

- No permita que entre agua dentro de la unidad, ni que ésta se humedezca. Esto podría resultar en descargas eléctricas.
- No modifique la unidad. Si lo hiciese, supondría el riesgo de descargas eléctricas o de un incendio.
- Antes de instalar la parte en el dispositivo, desconéctelo. En caso contrario, corre el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.
- Para más información acerca de cómo instalar la parte, consulte el manual del usuario para el dispositivo en el que instala la parte.

Modelo para Europa

Información sobre el comprador/usuario especificada en EN55103-1 y EN55103-2.

Entorno de acuerdo con: E1, E2, E3 y E4

■ Contenidos del embalaje

MBM7CL	1
Cubierta de cable	1
Manual de instrucciones	1

■ Especificaciones

Dimensiones (An×Al×Prf): 442×103×36 mm
Peso: 1,0 kg

日本語

このたびは、ヤマハデジタルミキシングコンソール M7CL 用メーターブリッジ MBM7CL をお買い上げいただき、ありがとうございます。取り付けおよび使用方法は M7CL の取扱説明書をお読みください。

！安全上のご注意 —安全にお使いいただくため—

安全にお使いいただくため、ご使用前にこの「安全上のご注意」をよくお読みください。またお読みになったあと、いつでも見られるところに必ず保管してください。

絵表示 この取扱説明書および製品への表示では、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するために、いろいろな絵表示をしています。内容をよく理解してから本文をお読みください。

絵表示の例

⚠️: 注意(危険・警告を含む)を促す事項

🚫: 決しておこなってはいけない禁止事項

🔌⚠️: 必ずおこなっていただく強制事項

■同梱品




MBM7CL 本体	1 台	取扱説明書	1 部
ケーブルカバー	1 個	保証書	1 枚

■仕様

寸法(W × H × D): 442 × 103 × 36mm
質量: 1.0kg

⚠️ 警告

この欄に記載されている事項を無視して、誤った取扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性があります。

設置されるとき	
	● この機器に水が入ったり、機器がぬれたりしないようご注意ください。火災・感電の原因となります。雨天・降雪時や海岸・水辺での使用はとくにご注意ください。
ご使用になるとき	
	● この機器を改造しないでください。火災・感電の原因となります。
	● 本部品を取り付ける前に、必ず取り付ける機器本体の電源プラグを抜いてください。感電の原因となります。 ● 本部品の取り付けに関しては、装着する機器の取扱説明書を参照してください。



この取扱説明書は無塩素紙 (ECF: 無塩素系漂白バルブ) を使用しています。

This document is printed on chlorine free (ECF) paper with soy ink.

Yamaha Manual Library
<http://www.yamaha.co.jp/manual/english/>